

الحصول على المساعدة بشأن مشكلاتك المتعلقة بقانون الأسرة

قانون الأسرة للنساء في أونتاريو



ARA 009/2014

جميع السيدات. وقانون واحد للأسرة
اعرفي حقوقك

flew Family Law
Education for Women
Women's Right to Know

fodf Femmes ontariennes et
droit de la famille
Le droit de savoir

الحصول على مساعدة في مشاكلك المتعلقة بقانون الأسرة

يهدف هذا الكتيب إلى إعطائك فهماً أساسياً للقضايا القانونية، وهو لا يُعد بديلاً عن المشورة والمساعدة القانونية الفردية. إذا كنت تواجهين قضايا متعلقة بقانون الأسرة فيُنصح أن تحصلي على المشورة القانونية بأسرع وقت ممكن لفهم الخيارات المتاحة لك وحماية حقوقك. للاطلاع على مزيد من المعلومات وقائمة بمصادر المعلومات المتاحة يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني: www.onefamilylaw.ca. قد ترغبين كذلك في حضور الندوات عبر الإنترنت (الويبنار) التي تتناول "البحث عن محام متخصص في قانون الأسرة" على موقعنا الإلكتروني: www.onefamilylaw.ca.

يمثل التفكك الأسري للنساء والأطفال فترة عصيبة ومجهدّة. إن انفصلتما أنتِ وشريكك سيكون عليكما حل عدة مسائل قانونية، إذ سيكون عليكما على الأرجح اتخاذ قراركما فيما يخص النفقة وعمل الترتيبات اللازمة بالأولاد وتقسيم ممتلكات الأسرة؛ وهي كلها مسائل صعبة يستطيع بعض الأزواج التعامل معها بمفردهم، ولكنك على الأغلب ستحتاجين بعض المساعدة في تنسيق هذه الترتيبات.

قد تحتاجين إلى جمع بعض المعلومات القانونية العامة حول وضعك أولاً وقبل البحث عن محام. تقدم لك هذه المواقع الإلكترونية المعلومات القانونية المجانية لمساعدتك في معرفة المزيد حول حقوقك ومسؤولياتك والخيارات القانونية المتاحة لك:

• **تنقيف النساء بقانون الأسرة - (FLEW)**

www.onefamilylaw.ca

• **برنامج معلومات حول قانون الأسرة (FLIP)**

متوفر عبر هيئة المساعدة القانونية بأونتاريو

www.legalaid.on.ca

• **مؤسسة التنقيف القانوني المجتمعي في أونتاريو (CLEO)**

www.cleo.on.ca

• **برنامج حقوقك القانونية**

www.yourlegalrights.on.ca

• **وزارة المدعي العام بأونتاريو**

www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca

يمكنك كذلك الحصول على المعلومات القانونية المجانية حول قانون الأسرة وإجراءات المحكمة ونماذج المحاكم والإحالات إلى محامين بزيارتك لـ:

- مراكز معلومات قانون الأسرة (FLIC) - المتواجدة في محاكم الأسرة في مختلف أرجاء المقاطعة
- هيئة المساعدة القانونية لخدمات قانون الأسرة (FLSC) - المتواجدة حالياً في تورونتو ونورث يورك وبرامتون ونيو ماركت وسارنيا وويندزور وتشاتم وويل لاند
- مكاتب المساعدة القانونية لقانون الأسرة - والمتواجدة حالياً في كينورا وأوتاوا وثاندر باي

للحصول على هذه الخدمات يجب عليك إثبات أنك لا تستطيعين دفع أتعاب المحاماة. للاطلاع على مزيد من المعلومات حول هذه الخدمات ولتحديد المواقع القريبة من محل إقامتك يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني لهيئة المساعدة القانونية بأونتاريو www.legalaid.on.ca أو الاتصال على الرقم المجاني 1-800-668-8258.

تحديد متى تحتاجين إلى محام

لا يحتاج كل موقف بالضرورة إلى محام، ولكن يجب أخذ المشورة القانونية حول العديد من المشاكل المرتبطة بقانون الأسرة، وإلا قد تفرطين في حقوق هامة لا تعلمين بتمتعك بها. بينما تفكرين في اتخاذ قرارك بشأن حاجتك لمحام متخصص في قانون الأسرة أو عدم حاجتك إليه، خذي بعين الاعتبار الأسئلة التالية:

- ما مدى أهمية تلك المسألة؟ (هل أنت مهددة بخسارة أولادك أو بيتك؟ هل أساء شريكك معاملتك؟)
- هل يمكنك أنت وشريكك التحدث بهدوء وعقلانية؟ (هل تعتقدين أن بإمكانكما التوصل إلى حل عادل مع شريكك؟)
- هل تشعرين بالارتياح وبأنك آمنة عند الاتصال بشريكك؟
- هل عين شريكك محام؟
- هل تريدين الاحتكام إلى القضاء؟
- هل لديك المال الكافي لتعيين محام؟
- هل أنت مؤهلة للحصول على خدمات هيئة المساعدة القانونية؟
- هل يمكن لشخص آخر لا يعمل بالمحاماة مساعدتك؟
- هل يمكنك القيام ببعض الأمور دون محام والبعض الآخر بمساعدة محام؟

سوء معاملة الشريك

إذا كان شريكك يسيء أو أساء معاملتك فهناك خدمات متوفرة لمساعدتك.

1. يمكنك الاتصال بخط مساعدة النساء المعنفات:

• (من تورونتو) 416-863-0511

• (الخط المجاني) 1-866-863-0511

• (خط الهاتف النصي) 1-866-863-7868

وهو خط أزمات يعمل على مدار 24 ساعة، وتقدم الخدمات من خلاله مجاناً بأكثر من 150 لغة على مدار 24 ساعة طوال أيام الأسبوع. في حالات الطوارئ يمكنك كذلك الاتصال بالشرطة على الرقم (911).

2. إذا كنت تنوين الذهاب إلى محكمة الأسرة، يمكن لموظفي الدعم التابعين لمحكمة الأسرة مساعدتك، حيث يساعدون ضحايا العنف الأسري ممن يخضعن للإجراءات القضائية. يمكن لموظف الدعم التابع للمحكمة أن:

- يزودك بمعلومات حول إجراءات محكمة الأسرة
- مساعدتك في الاستعداد للدعاوى القضائية بمحكمة الأسرة
- إحالتك للخدمات المتخصصة الأخرى وأنواع الدعم المتوفرة في مجتمعك
- مساعدتك في التخطيط لسلامتك كالتخطيط للحضور إلى المحكمة والإنصراف منها بشكل آمن
- مصاحبتك إلى المحكمة في الدعاوى القضائية في الحالات المماثلة.

إذا كنت بحاجة لإيجاد موظف دعم تابع لمحكمة الأسرة، يُرجى الاتصال بخط دعم الضحايا:

• (من تورونتو) 416-314-2447

• (الخط المجاني) 1-888-579-2888

3. إذا كان شريكك يسيء أو أساء معاملتك فمن المهم جداً أن تتحدثي إلى محام.

الأماكن التي يمكنك البحث فيها عن محام متخصص في قانون الأسرة
يجب أن تختاري المحامي المناسب لك. لا توصي المعلومات المطروحة في هذا الكتيب بتعيين محام بعينه أو خدمات قضائية بعينها. إن كنت لا تعرفين محام متخصص في قانون الأسرة فإليك بعض الأماكن التي يمكنها مساعدتك في إيجاد محام:

1. هيئة المساعدة القانونية في أونتاريو (LAO)

تقدم هيئة المساعدة القانونية في أونتاريو العون لسكان مقاطعة أونتاريو الذين يمكنهم أن يثبتوا أنهم لا يستطيعون تحمل أتعاب تعيين محام. لا يمكن لهذه المراكز المساعدة في جميع أنواع المشاكل القانونية ولكن قد تتمكنين من الحصول على المساعدة في القضايا المعقدة في قانون الأسرة، مثل:

- النزاعات المحتدمة حول الحضانة أو حق الرؤية أو النفقة أو الممتلكات
- الإدعاءات المعقدة لتغيير الأوامر القضائية الخاصة بالحضانة أو حق الرؤية أو النفقة.

تقدم هيئة المساعدة القانونية أيضاً العون في قضايا حماية الأطفال.

للتقدم بطلب للحصول على خدمات هيئة المساعدة القانونية في أونتاريو، يُرجى الاتصال بمركز خدمات الجمهور على الرقم 1-800-668-8258. تتوفر المعلومات بأكثر من 200 لغة. (للمزيد من المعلومات حول شهادات المساعدة القانونية انظري أدناه).

(a) العنف الأسري

إذا كنت تتعرضين للعنف أو سوء المعاملة وكنت بحاجة للمساعدة القانونية الفورية يمكنك الحصول على استشارة مجانية من محام لمدة ساعتين من خلال برنامج إقرار العنف الأسري. يُقدم هذا البرنامج من خلال مراكز الإيواء النسائية والعيادات القانونية القانونية المجتمعية ومراكز خدمات قانون الأسرة ومن خلال الاتصال على مركز خدمات الجمهور التابع لهيئة المساعدة القانونية على الرقم 1-800-668-8258.

حتى وإن لم تكوني في خطر محقق فمن الأهمية بمكان أن تفكري في إخبار مركز المساعدة القانونية عن كون شريكك يسيء أو أساء معاملتك. ولك الحق في طلب الحفاظ على خصوصية معلوماتك.

وفي حالات العنف الأسري تخفف هيئة المساعدة القانونية من تشدد قواعد المتعلّقة بقدرتك على دفع أتعاب محام عند تقييمهم لأهليتك للحصول على مساعدة قانونية؛ فمعرفة حقيقة وجود عنف أو سوء معاملة سيساعد هيئة المساعدة القانونية كذلك على فهم احتياجاتك القانونية فهماً أفضل وبالتالي قد يساعدونك في الحصول على الخدمات القانونية بشكل أسرع.

(b) ملخص الخدمات الاستشارية التي تقدمها هيئة المساعدة القانونية

إذا كانت لديك مسألة متعلّقة بقانون أسرة واستوفيت شروط محدودتي الدخل حسب قواعد هيئة المساعدة القانونية في أونتاريو قد تتمكنين من التحدّث إلى محام عبر الهاتف لمدة 20 دقيقة. يُقصد بالمشورة المختصرة الرأي العام لأحد المحامين بناءً على حقائق وضعك القانوني. ويمكن للمحامي مناقشة الخيارات القانونية المتاحة لك واقتراح الخطوات التالية التي بإمكانك اتخاذها في حالتك. لن تقابلي المحامي شخصياً كما لا يمكن لمحامي المشورة المختصرة تمثيلك في المحكمة. وتتوفر هذه الخدمة من خلال الاتصال بهيئة المساعدة القانونية في أونتاريو على الرقم 1-800-668-8258، كما تتوفر خدمة الترجمة الفورية إلى أكثر من 200 لغة. من الأفضل أن تكون المعلومات والوثائق وأسئلتك جاهزة قبل أن تجري الاتصال.

2. العيادات القانونية المجتمعية

قد تتمكن العيادة القانونية المجتمعية التي تتبعين لها من إحالتك إلى محام متخصص في قضايا قانون الأسرة قريب من الحي الذي تقطنين به. حيث يوجد 77 عيادة قانونية مجتمعية في أونتاريو و 17 عيادة قانونية متخصصة تركز على تقديم العون لفئات بعينها. لإيجاد العيادة الأقرب والأفضل لك يُرجى الاتصال بالخط الرئيسي للمساعدة القانونية في أونتاريو على الرقم 1-800-668-8258 أو زيارة الموقع الإلكتروني www.legalaid.on.ca.

3. شبكة العدالة (JusticeNet)

تعتبر JusticeNet خدمة غير ربحية لمساعدة من هم بحاجة لمشورة قانونية ولكنهم غير مؤهلين للحصول على مساعدة قانونية. يمكن لشبكة العدالة مساعدتك في إيجاد محام يقبل بتلقي أتعاب مخفضة. لإيجاد أحد المحامين المشاركين في هذه الخدمة في منطقتك، يرجى استخدام الدليل المتوفر على الموقع الإلكتروني www.justicenet.ca أو الاتصال على 1-866-919-3219 (رقم مجاني).

4. محامو قانون الأسرة الممارسون في القطاع الخاص

لإيجاد محام خاص متخصص في قانون الأسرة يمكنك طلب توصية من قريب أو صديق أو موظف دعم بهيئة مجتمعية أو مركز الإيواء النسائي. يجب أن يكون هدفك هو إيجاد محام تثق به وتشعرين بالارتياح حيال التعامل معه. ولكن كون أحد أصدقائك أحب التعامل مع محام بعينه أو كون أسرتك أوصت بآخر لا يعني بالضرورة أنه سيكون المحامي المناسب لك. وقد تساعدك الخدمات التالية في إيجاد محام خاص:

- **جمعية القانون لكندا العليا (LSUC) خدمة الإحالة إلى محام** يمكنها إمدادك باسم أحد المحامين القريبين من محل سكنك، والذي يمكنه منحك استشارة مجانية لمرة واحدة لمدة نصف ساعة. قد تقررين تعيين هذا المحامي ولكنك لست مضطرة إلى ذلك:
 - (من تورونتو) 416-947-3330
 - (الرقم المجاني) 1-800-268-8326
- **جمعية القانون لكندا العليا (LSUC) دليل المحامين** يضم المحامين المتخصصين والمجازين في قانون الأسرة والذين يزاولون المحاماة في أونتاريو على الموقع الإلكتروني www.lsuc.on.ca.
- **شبكة المحامين الكنديين المتخصصين في قانون الأسرة** وهي شبكة للمحامين الذين يتولون قضايا قانون الأسرة. سيتصل بك أحد محامي الشبكة المتواجدين في مدينتك خلال 24 ساعة من تلقي اسمك ورقم هاتفك؛ سيكون أول اتصال سري ومجاني. وبإمكانك تحديد ما إذا كنت ترغبين في تعيين المحامي أو المحامية بعد التحدث إليه أو إليها، ولكنك غير مضطرة إلى ذلك. يمكنك تعبئة الطلب على موقعهم الإلكتروني www.cfln.ca أو الاتصال على (الرقم المجاني) 1-888-660-4869.

5. قد يستطيع كذلك مركز الإيواء المحلي للنساء المعنفات إحالتك إلى محام محلي متخصص في قانون الأسرة.

الحصول على المساعدة في المحكمة

إذا كنت ستذهبين للمحكمة في قضية متعلقة بقانون الأسرة، قد تتمكنين من الحصول على بعض المعلومات والمشورة القانونية في المحكمة.

1. المحامي المناوب

إن كان عليك الذهاب إلى المحكمة وليس لديك محام فقد تتمكنين من أخذ مشورة قانونية مجانية من المحامي المناوب في المحكمة. وقد يتعين عليك إثبات أنك لا تستطيعين تحمل أتعاب المحاماة. يتواجد المحامون المناوبون في أغلب محاكم الأسرة، ويمكنهم أن يشرحوا لك إجراءات المحكمة أو أن يساعدوك في تجهيز الأوراق للجلسة أو أن يساعدوك في التفاوض من أجل الوصول إلى تسوية. وقد يستطيع المحامي المناوب في بعض الحالات الحضور معك في الجلسة لتمثيلك في الأمور البسيطة.

يمكنك كذلك في بعض محاكم الأسرة الحصول على مساعدة طلاب كلية الحقوق، فهم يستطيعون مساعدة الأشخاص الذين ليس لديهم محام في تعبئة نماذج المحكمة.

2. البرامج التعريفية الإلزامية

إذا رفعت أنت أو زوجك دعوى في محكمة الأسرة سيتعين على كليكما على حدة في أغلب الحالات حضور برنامج تعريفي تُشرح خلاله إجراءات المحكمة ويزودكما بالمصادر المحلية للأسر التي تمر بتجربة الانفصال و/أو الطلاق. تتوفر البرامج التعريفية الإلزامية (MIPs) في مواقع محاكم الأسرة المتواجدة في مختلف أنحاء أونتاريو. كما تتوفر المعلومات على الإنترنت عبر البرنامج التعريفي بقانون الأسرة (FLIP) التابع لهيئة المساعدة القانونية www.legalaid.on.ca.

3. خدمات الوساطة الأسرية

تُعدّ الوساطة طريقة لجعل الشريكين يوافقان على تسوية خلافتهما خارج قاعات المحاكم بمساعدة الوسيط والذي يكون طرفاً ثالثاً مقبول وموثوق فيه من كلا الشريكين. تُوفّر الحكومة وسطاء في جميع محاكم الأسرة في أونتاريو. وتتوفر هذه الخدمات في المحاكم مجاناً للقضايا التي ستُنظر في المحكمة في ذلك اليوم.

توفّر هيئة المساعدة القانونية في أونتاريو كذلك خدمات الوساطة إذا انطبقت عليك أو على شريك قواعد الهيئة لمحدودي الدخل. فيمكنك طلب خدمات الوساطة الخاصة بهيئة المساعدة القانونية في بعض المحاكم ومراكز خدمات قانون الأسرة والمراكز التعريفية بقانون الأسرة.

إذا كنت تستطيعين تحمل مصاريف وسيط، فهناك عدة خدمات خاصة للوساطة.

لا يُنصح بالوساطة في حالة العلاقات التي يقع فيها أو سبق أن وقع فيه سوء معاملة.

لمزيد من المعلومات حول الوساطة، قد ترغبين في قراءة "الحل البديل للنزاعات وقانون الأسرة" أو مشاهدة الندوة عبر الإنترنت (الويبنار) حول "الصراع أم المحكمة أم طريقة أخرى؟: طرق مختلفة لحل النزاعات الأسرية" والمتوفرين على موقع الهيئة
.www.onefamilylaw.ca

كيف تدفعين أتعاب محامي الأسرة؟

1. هيئة المساعدة القانونية في أونتاريو (LAO) - الشهادات

لتعيين محام يجب عليك دفع أتعابه. وإن كنت لا تستطيعين تحمل أتعاب المحاماة، قد تساعدك حكومة أونتاريو في دفع الأتعاب. كما يمكنك التقدم بطلب إلى هيئة المساعدة القانونية في أونتاريو (LAO) للحصول على شهادة المساعدة القانونية وذلك لمساعدتك في دفع أتعاب المحاماة لبعض المسائل المتعلقة بقانون الأسرة.

وهذه الشهادة هي إيصال (تعهد بالدفع) يضمن للمحامي حقه في تحصيل أتعابه من هيئة المساعدة القانونية مقابل تمثيك لعدد من الساعات. ويعتمد عدد الساعات على نوع العون القانوني المطلوب ويكون العدد مسجلاً على الشهادة (أحياناً يمكن إضافة ساعات أخرى). وأحياناً تُعطيك الهيئة الشهادة على أن تقومي فيما بعد بتسديد المبلغ.

إذا استوفيت شروط هيئة المساعدة القانونية للحصول على شهادات المساعدة القانونية، يمكنك استخدامها لتعيين محام من اختيارك، إلا أنه ليس جميع المحامين يقبلون بهذه الشهادات. لذا تأكدي لدى اتصالك بالمحامي لتحديد موعد من أنه يقبل التعامل بها.

إذا قام شريكك بإساءة معاملتك أو تعنيفك، يمكنك الحصول على شهادات المساعدة القانونية للحصول على مشورة قانونية مجانية لمدة ساعتين. وفي هذه الحالة لن يكون عليك إثبات أنك من محدودي الدخل للحصول على الشهادة.

يجب أن تقومي بتعبئة نموذج "تحويل محامي متخصص في العنف الأسري" الذي تجدينه في بعض العيادات القانونية المجتمعية أو مراكز الإيواء النسائي أو مراكز خدمات قانون الأسرة أو بالاتصال بهيئة المساعدة القانونية مباشرة.

لمزيد من المعلومات أو للتقدم بطلب للحصول على شهادة المساعدة القانونية، يمكنك تقديم الطلب شخصياً في أحد مراكز خدمات قانون الأسرة التابعة لهيئة المساعدة القانونية، أو زيارة موقعهم الإلكتروني: www.legalaid.on.ca أو الاتصال على:

• (من تورونتو) 416-979-1446

• (الرقم المجاني) 1-800-668-8258

• (خط الهاتف النصي) 1-866-641-8867

2. المحامون الممارسون في القطاع الخاص

إن لم يكن لديك شهادة المساعدة القانونية وكنت تعترمين دفع أتعاب المحاماة بنفسك فيجب أن تتأكدي من معرفة الطريقة التي سيصدر بها المحامي فاتورته. احرصي على مناقشة الأتعاب والتكلفة التقديرية لقضيتك وخيارات الدفع المختلفة قبل بدأ العمل مع المحامي. عادة ما تكون أتعاب المحاماة هي مقابل الوقت يُضاف إليها المصاريف الأخرى كتصوير المستندات وتكاليف المحكمة (النفقات).

لك الحق في معرفة تفاصيل فاتورتك في أي وقت. من الأفضل أن تسأل المحامي باستمرار عن الأتعاب وموعد استحقاق الدفع بين الحين والآخر في أثناء متابعته لقضيتك. يوافق بعض المحامين على العمل بطريقة "الأتعاب المتدرجة" أي أن الأتعاب تكون أقل إذا كنت من محدودي الدخل.

ما المعايير التي يجب أن تبحثين عنها في المحامي

عندما تتصلين بمحام أو محامية لأول مرة، احرصى على التأكد من أن لديه أو لديها خبرة في قانون الأسرة. كما يجب أن تبحثي عن محام:

- لديه خبرة في العنف الأسري، إذا كنت تعرضت
- لسوء المعاملة
- يستمع جيداً
- يشرح الأمور حتى تفهميها
- يجيب على أسئلتك
- يعطيك المشورة ولكن يراعي في الوقت ذاته رغباتك حول
- مشكلتك الأسرية
- لا يمانع إن أحضرتي شخص ما معك لدعمك
- يساعدك في إيجاد مترجم فوري إن احتجت ذلك
- لا يتعجّلك
- يجيب على اتصالاتك في غضون بضعة أيام
- واضح في الأمور المالية والأتعاب
- يقبل بشهادة المساعدة القانونية إن كانت لديك واحدة
- يستوعب إعاقتك
- يقابلك خارج المكتب، إن أردت ذلك
- يسمح لك باصطحاب أطفال إلى المكتب، إذا تطلب الأمر

تذكري أن تكوني مستعدة ومنظمة استعداداً لاتصالك بالمحامي ولقائه. اطرحي عليه الأسئلة وتأكدي من فهمك لجميع إجاباته. قد ترغين في تدوين الملاحظات لمساعدتك في تذكر النقاط الهامة أو اطلبي من شخص تثقي به أن يأتي معك لمكتب المحامي، ولكن يجب أن تكوني قادرة على التحدث بصراحة وبصدق أمام هذا الشخص وتأكدي من أنه أو أنها سيحتفظان بخصوصية معلوماتك.

كوني على استعداد حيث سيطرح عليك المحامي الكثير من الأسئلة. يجب أن تكوني صادقة معه، وعليك أن تخبريه أو تخبريها إن كان سبق لشريك أن عنفك أو أساء معاملتك في أي وقت مضى. سيكون محاميك قادراً على مساعدتك بشكل أفضل إن وفرتي له كل ما تستطيعين من معلومات حول وضعك.

إن كنت تفضلين التعامل باللغة الفرنسية، قد ترغين في قراءة "قانون الأسرة والخدمات المقدمة باللغة الفرنسية" على الموقع الإلكتروني لهيئة تثقيف النساء FLEW: www.onefamilylaw.ca أوزيارة موقع قانون الأسرة والنساء في أونتاريو (Femmes ontariennes et droit de la famille) FODF: www.undroitdefamille.ca



• رغم طباعة هذا الكتيب بدعم مالي من مؤسسة القانون في أونتاريو، إلا أن محتواه لا يعكس بالضرورة آراء المؤسسة.

• تمثل الآراء المطروحة في تلك المواد رؤية هيئة تثقيف النساء FLEW ولا تعكس بالضرورة آراء المقاطعة

تكون فرص وقوع العنف أكبر في حالات إنهاء العلاقات الحميمة. إذا كنت في خطر محدد فاتصلي على رقم 911. وإذا كنت أنت أو إحدى معارفك في خطر يرجى زيارة موقع FLEW للاطلاع على معلومات حول كيفية الحصول على الدعم.

إذا كنت من الناطقين باللغة الفرنسية وتعيشين في أونتاريو فلك الحق في الحصول على الخدمات باللغة الفرنسية خلال دعاوى محكمة الأسرة. لمزيد من المعلومات حول حقوقك اتصلي بمحام أو بعبادة قانونية مجتمعية أو خط دعم النساء Femaide على الرقم 1-877-336-2433 أو خط الهاتف النصي 1-866-860-7082.

يمكنك الحصول على المزيد من المعلومات حول كيفية الوصول إلى الخدمات المتوفرة باللغة الفرنسية على موقعنا الإلكتروني www.onefamilylaw.ca أو www.undroitdefamille.ca.

وتتوفر الموضوعات الخاصة بقانون الأسرة على النحو التالي*

1. الحل البديل للمنازعات وقانون الأسرة (ARA 001)
2. حماية الطفل وقانون الأسرة (ARA 002)
3. نفقة الطفل (ARA 003)
4. قانون الأسرة والقانون الجنائي (ARA 004)
5. الحضانة وحق الرؤية (ARA 005)
6. العقود العائلية (ARA 006)
7. التحكيم في قانون الأسرة (ARA 007)
8. قضايا قانون الأسرة بالنسبة للسيدات المهاجرات واللاجئات واللاجئات
ليست لهن إقامة قانونية (ARA 008)
9. الحصول على المساعدة بشأن مشكلاتك المتعلقة بقانون الأسرة
(ARA 009)
10. كيف يتم تقسيم الممتلكات طبقاً لقانون الأسرة (ARA 010)
11. الزواج والطلاق (ARA 011)
12. النفقة الزوجية (ARA 012)

* يتوفر هذا الكتيب بالعديد من الأشكال واللغات. للمزيد من المعلومات برجاء زيارة موقع www.onefamilylaw.ca
كما يمكنك أيضا أن تجدي على موقعنا مواد إضافية لمساعدتك على فهم حقوقك الخاصة بقانون الأسرة

